

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier](#)[Item\[1599\\_TJI\\_Coust\]](#) 189 Mignarde accollez moy, accollez moy Mignarde

## [1599\_TJI\_Coust] 189 Mignarde accollez moy, accollez moy Mignarde

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceV.

Incipit non moderniséMignarde accollez moy, accollez moy mignarde

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Relations entre les documents

Collection Édition : 1579 - Pontoux, Œuvres - Rigaud

*Ce document est une variation de :*

[\[1579\\_Oeu\\_Pon\]](#) 255 Mignarde accolez moy, accolez moy mignarde

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-12

Date1599

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://id.lib.harvard.edu/alma/990072230090203941/catalog>

### Transcription du poème

TexteMignarde accollez moy, accollez moy mignarde,Donnez moy ce coral, donnez moy ce bouton,Donnez moy cest œillet que tient des rois le nom.Hà, vous arresterez, vous faites la fuyarde.□

Hé Dieu ! je n'en veis onc une plus fretillarde  
{H2r}Je serreray ces mains, je tiendray ce menton,Je tasteray ce sein, & prendray ce teton,Et si vous mordray ceste langue criarde.□

Et que sera-ceci ? l'on ne peut arracher

De vous un seul baiser, & l'on n'ose toucher  
Ce qu'on desire plus sans vous forcer,  
la belle ?

Vous pensez m'eschapper, vraiment j'en auray dix  
Et dix et dix encore, & plus que je ne dis,  
Contre rebellion il faut estre rebelle.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 189

Foliotation H1v, H2r

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s) Bohnert, Céline

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

Et bien souuent iusques aux os se mouïller,  
 Craindre, esperer, pleurer quant il faut rire.  
 Viure & mourir en soulas & martyre,  
 Estre beant lors qu'il conuient parler,  
 Tousiours penser & tousiours peindre en  
 Laisser le bien pour le malheur eslire. (l'air,  
 Souffrir l'orgueil d'un visage inhumain,  
 Perdre ses pas & sa ieunesse en vain  
 Sans acquerir vn seul fragment de ioye.  
 Veiller la nuit, & tout le iour courir,  
 Bref pour tout bié rien que mal n'encourir,  
 Sont les plaisirs que l'amour nous oétroye.

I I I I.

(proche

**M**Ais qui fit onc, mais qui fit onc ap-  
 De plus beaux yeux qui charmét tous  
 humains?

Qui mania iamais plus belles mains?  
 Qui baïsa onc vne plus douce bouche?  
 Voyla le mal, ell' m'est par fois farouche,  
 Et ses beaux yeux me sont or' inhumains,  
 Ore benins, me donnans plasirs mains:  
 Et quand mignard, mignarde ie la touche.  
 Laissez cela, dit-elle en souf-riant,  
 Ma foy, Monsieur, vous estes trop friant,  
 Faut-il toucher dans le sein des pucelles?  
 Lon dit bien vray, plus permettez d'accez  
 A ces garçons, plus ils en font d'excez,  
 Et plus en eux croissent les estincelles.

V.

(mignarde;

**M**ignarde accollez moy, accollez moy  
 Donnez moy ce coral, dōnez moy ce  
 bouton,  
 Dōnez moy cest œillet q' tiét des rois le nō.  
 Hà, vous arresterez, vous faites la fuyarde.  
 Hé Dieu! ie n'en vois onc vne pl' fretillarde

Je ferreray ces mains, ie tiédroy ce menton,  
 Je tasteray ce sein, & prendray ce teton,  
 Et si vous mordray ceste langue criarde.

Et que sera-ceci? l'on ne peut arracher  
 De vous vn seul baiser, & l'on n'ose toucher  
 Ce qu'on desire pl<sup>s</sup> sans vous forcer, la belle?  
 Vous pensez m'eschapper, vrayement i' en  
 auray dix

Et dix & dix encore, & plus que ie ne dis,  
 Contre rebellion il faut estre rebelle.

## VI.

**O** Que i'ay d'aïse, ô que i'ay de plaisir  
 Quât de ses bras ne m'estât pl<sup>s</sup> fuyarde:  
 Mais de plain gré d'vne grace mignarde,  
 Mignardement elle me vient saisir.

Lors tout ioyeux ie me paix à loisir  
 D'vn sucre doux, quand gaye me darde  
 Deçà, delà, sa langue fretillarde  
 Me baisottant d'vn amoureux desir.

Or' ell' me frappe, or' elle m'amadouë,  
 Or' follastrant elle me pince la iouë  
 Souëfvement de ses doigts emperlez.

Je croy, ô Dieux, que celebrez la feste  
 Là haut ensemble, & nous iettez le reste  
 De vos Neëtars dont vous estes souïillez.

## VII.

**I**E conduïsoy l'Idée à mont Roland  
 Vn samedy la fraische matinee,  
 Mais tout soudain vne obscure nuee  
 Nous vint couvrir parmi l'air se roulant.

L'Idée alors sa face desuolant  
 Regarde au ciel, comme toute estonnee,  
 Et se plaignant craignant d'estre baignee,  
 Le Soleil prie, en ce point luy parlant.

H ij